

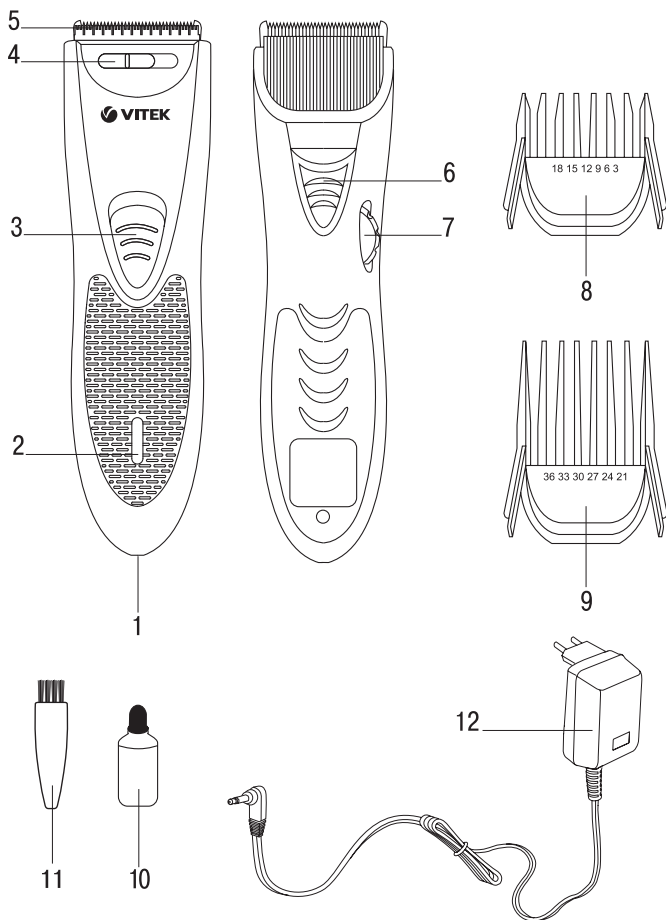
VT-2567 GR

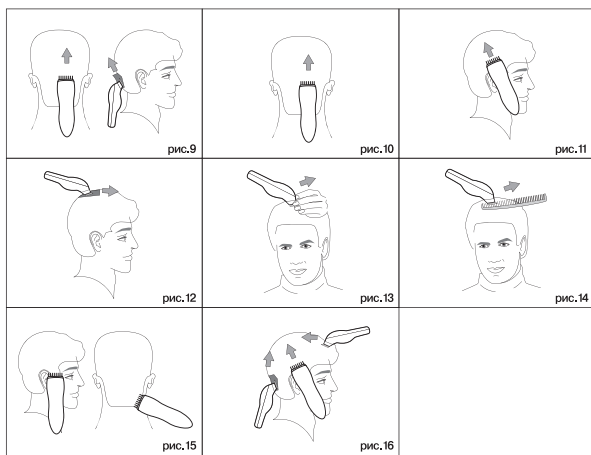
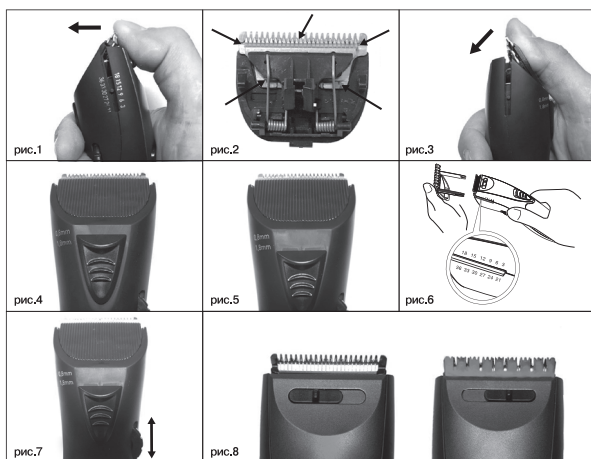
Hair clipper

Машинка для
стрижки волос

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	4
RUS Инструкция по эксплуатации	9
KZ Пайдалану нұсқасы	16
UA Інструкція з експлуатації	22





ENGLISH

HAIR CLIPPER VT-2567 GR

The hair clipper VT-2567 GR is a part of the hair clipper set and is intended for hair cutting and thinning.

DESCRIPTION

1. AC/DC adapter connection socket
2. On/Charging indicator
3. Power switch «I/O»
4. Hair thinning comb lock
5. Blade block
6. Blade height switch **0.8/1.8 mm**
7. Cutting length adjuster
8. Universal attachment
3/6/9/12/15/18 mm
9. Universal attachment
21/24/27/30/33/36 mm
10. Lubricating oil
11. Cleaning brush
12. Power adapter

SAFETY MEASURES

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for future reference for the whole unit operation period. Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before the first connecting the unit to the mains for battery charging, make sure that your home mains voltage corresponds to power adapter operating voltage.
- The power adapter cord must not:
 - touch hot objects and surfaces,
 - be immersed into water,
 - run over sharp edges of furniture,
 - be used as a handle for carrying the unit.
- Do not touch the power adapter body with wet hands.
- Use the unit to cut only dry hair.
- Use the unit to cut only natural human hair.
- Do not use the unit to cut artificial hair and animal hair.
- Use only the attachments and the adapter supplied.

- Do not use the unit in places with high temperature and relative humidity more than 80%.
 - Do not use the unit outdoors.
 - Charge the battery at the temperature from +5°C to +35°C.
 - Never use the unit if the attachment combs are broken or damaged or if the blades are damaged.
 - **ATTENTION!** *Keep the unit dry. Never immerse the hair clipper and the power adapter into water or other liquids.*
 - Always keep the blades clean and lubricated.
 - After each use of the hair clipper clean the attachments and the blade block with the brush supplied to remove the cut-off hair.
 - Never leave the operating unit unattended.
 - Switch the hair clipper off during breaks between operation cycles or when you are not using it.
 - Do not allow children to touch the power adapter body during the unit charging.
 - Do not allow children to use the units as a toy.
 - This unit is not intended for usage by children.
 - During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children and disabled persons.
 - The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
 - Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.
- Attention!** *Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!*

- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
 - To avoid damages, transport the unit in the original package only.
 - Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.
 - **After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.**
- Plug the power adapter (12) plug into the mains socket, the charging indicator (2) will light up red.
 - When the charging is finished, the indicator (2) will light up green.
 - The full charging time for the accumulator battery is 8 hours; do not exceed it to avoid reducing the battery operating life.
 - After 8 hours when the battery is charged, unplug the power adapter (9) from the mains, remove the adapter cord plug from the connection socket (1), the charging indicator (2) will go out.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE

- Unpack the unit completely and remove any stickers that can prevent unit operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Before connecting the power adapter, make sure that voltage of the mains corresponds to unit operating voltage.
- Charge the battery and lubricate the blade block following the recommendations below.

The hair clipper can operate both connected to the mains and on the built-in battery.

Battery charging

Full charging of the accumulator battery is enough approximately for **45** minutes of continuous operation.

- Switch the hair clipper off, setting the power switch (3) to the "O" position.
- Insert the power adapter (12) cord plug into the connection socket (1) on the lower side of the unit body.
- Place the hair clipper on a flat stable surface.

Attention:

- **Strictly follow the sequence of operations when connecting the power adapter. First connect the power adapter jack to the unit power supply socket and then connect the power adapter plug to the mains.**
- **Charge the battery the first 2-3 times for 12 hours. The following charging cycles time should not exceed 8 hours.**
- **To prolong the battery operating life, it should be discharged completely before each charging cycle.**
- **The charging indicator (2) will light green only after 8 hours of continuous charging of the battery.**
- **Do not charge the batteries at temperature below +5°C and above +35°C.**
- **If you have not used the hair clipper for a month or more, charge it completely before use.**
- **Never leave the unit connected to the mains unattended.**

Using the power adapter

The unit connected to the mains is always ready to use.

If you want to continue using the unit at partially discharged battery, connect the plug of the power adapter (12) cord to the socket (1) on the lower part of the unit body, connect the power adapter (12) into the mains socket, switch on the unit setting the power switch (3) to the "I" position, the on indicator (2) will light up red.

ENGLISH

Lubricating the blade block

Before using the unit for the first time remove the blade block (5) and lubricate it with oil (10) (supplied with the unit).

- To remove the blade block place the clipper with the blades up and press on the upper edge of the blade block with your thumb to release it from the locking frame, as shown on **pic. 1**.
- Points for applying the lubricating oil are marked with arrows on the **pic. 2**. Apply 1 drop of oil to each point.
- To install the blade block back to its place first insert its lower part to the installation place and then carefully press on the upper edge of the blades until clicking to lock it, see the **pic. 3**.
- Let the hair clipper operate for approximately 30 seconds to spread the oil across the rubbing surfaces. After that remove the surplus oil with a dry cloth or a paper towel.

Notes:

- Always set the blade height switch (6) to the lower position to avoid difficulties when installing the blade block to its place.
- Lubricate the blades after every use of the hair clipper.
- Use only the oil (10) supplied with the set.
- Do not use vegetable oil or oil that includes solvents. Solvents will evaporate, leaving thick grease that may slow down the blades motion.

Blade height switch 0.8/1.8 mm (6)

When the switch is in the lower (usual) position (see **pic. 4**), the cutting length is 1.8 mm. To reduce the cutting length to 0.8 mm set the switch (6) to the upper position (see **pic. 5**).

Universal attachments (8) and (9)

Each universal attachment (8) and (9) has 6 positions for hair of different length. It is indicated on the scale situated on the left side of the hair clipper body:

- universal attachment (8) for 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 15 mm, 18 mm hair length;

- universal attachment (9) for 21 mm, 24 mm, 27 mm, 30 mm, 33 mm, 36 mm hair length (see **pic. 6**).
- Before installing, removing or changing the universal attachments, switch the unit off by setting the power switch (3) to the position «0»; if the unit is powered by the power adapter, unplug it.
- To install the universal attachment insert its guides into the corresponding grooves on both sides of the hair clipper body and move the attachment until bumping to lock it.
- To adjust the cutting length turn the adjuster (7) counterclockwise with your thumb (see **pic. 7**) to set the required cutting length according to the scale (see **pic. 6**).

Attention: Do not try to adjust the cutting length with the adjuster (7) during the unit operation, because when the power switch is set to the position «1», the adjuster (7) is blocked. It may damage the adjuster rack mechanism.

Hair thinning function

The unit has the hair thinning function which allows to visually improve the hairstyle by thinning out hair. Hair thinning makes the hairstyle lighter and accentuates the hair texture. Due to thinning out the haircut keeps its style for a long time. Hair thinning means cutting off separate locks. It allows achieving smooth transition between locks of different length. Hair thinning is performed at the final phase of hair cutting. To extend the hair thinning comb, move the lock (4) to the utmost right position. To remove the hair thinning comb, move the lock (4) to the utmost left position (see **pic. 8**).

USING THE HAIR CLIPPER

- For cordless use of the unit, charge the battery fully following the recommendations above.
- For the corded unit operation, insert the power adapter (12) jack into the socket (1) on the bottom part of the unit body and connect the power adapter (12) to the mains.

Hair cutting

- The hair should be clean and dry.
- Before cutting hair, switch the hair clipper on, setting the power switch (3) to the position «I», the ON indicator (2) will light up red.
- Make sure that the hair clipper operates normally and the blades move smoothly. If there is excess oil on blades, remove it with a dry cloth.
- During operation with the unit connected to the power adapter, always check the power cord condition, do not allow its multiple twisting, periodically turn off the unit and straighten the power cord.
- Switch the unit off by setting the switch (3) to the position «O», then install the universal attachment (8) or (9).
- Seat a person so that his/her head is approximately at your eye level, cover the person's shoulders with a towel and set hair with the comb.
- Switch the unit on, setting the power switch (3) to the position «I», the ON indicator (2) will light up red.
- After using set the power switch (3) to the position «O», the ON indicator (2) will go out.

Notes:

- Always switch the hair clipper off during breaks of operation cycles.
- Before changing the attachment switch the hair clipper off, and if the hair clipper is cord-operated, remove the power adapter from the mains.

Reminders:

- Cut off a little amount of hair at a time; you can always return to the cut part for additional cutting.
- The best haircutting results are reached on dry hair, not wet.
- Comb the hair with a comb to reveal uneven locks.
- It is better to leave longer hair after cutting for the first time.
- After learning the unit better, you will be able to arrange your hair in any style you need.

HAIR STYLING INSTRUCTIONS**Step one**

Set the universal attachment (8) to the position «3» or «6». Switch the hair clipper on, setting the power switch (3) to the position «I». Hold the hair clipper with the blades pointed upwards. Start cutting from the lower part of the head. Slowly move the hair clipper upwards. Cut the head back area at the bottom and near the ears (pic. 9, 10, 11).

Step two

Switch the hair clipper off, set the attachment to the position «9» or «12», switch the hair clipper on and continue cutting hair closer to the top of the head (pic. 12).

Step 3 – cutting in the temples area

Switch the hair clipper off, set the attachment to the position «3» or «6» and cut hair on the temples. Then set it to the position «9» or «12» and continue cutting towards the top of the head.

Step 4 – cutting the crown of the head

Using the universal attachments cut the hair from the top of the head towards the crown against the hair growth direction.

- You can cut hair against and along the direction of hair growth, but keep in mind that the hair cut against the growth will be shorter than the hair cut along the growth.
- Use the attachment (8) positions «3» or «6» for very short cutting. To leave a little longer hair use the following attachment positions.
- To leave longer hair use the universal attachment (9).
- To leave longer hair, grip hair locks between your fingers and cut the hair off using the clipper (pic. 13).
- You can use the comb: lift the hair locks and cut them with the hair clipper above the comb (pic. 14).
- Always start cutting from the head back.
- Comb the hair with a comb to reveal uneven locks.
- Use the scissors to make haircut even.

ENGLISH

Step 5 – the final part

In the final stage of hair cutting remove the universal attachment from the unit, turn the blades of the clipper towards the hair and trim hair on the temples and neck carefully (pic. 15). Do not press the clipper strongly, there is danger of injuries or cuts when open blades come in contact with the skin.

Cone-shaped haircut

Install the universal attachment (8) and select the required cutting length. Start cutting from the head back towards the crown. Cut the hair against the direction of the growth, from the front side towards the crown, and from the sides (pic. 16). To get a flat top haircut, use the comb: lift the hair locks and cut them along the comb. Comb the hair to reveal uneven locks.

CLEANING AND CARE

- Switch the hair clipper off after the use.
- Clean the hair clipper body with a soft, slightly damp cloth, and then wipe it dry.
- Never immerse the hair clipper, the blade block or the power adapter into water or other liquids.
- Detach the universal attachment from the unit body. Use the brush (11) to clean both surfaces (inside and outside) of the attachment from the cut-off hair.
- You can wash the attachment under a water jet, then wipe it dry.
- Remove the blade block (5) by pressing on the upper part of the block on the blades side. Clean the blade block (5) and the inner cavity under the blade block (5) with the brush (11). Install the blade block (5) back to its place by inserting the bottom part of the block into the groove on the unit body and pressing the upper part of the block. A click of the locks shows that the blade block (5) is set properly.
- Do not use solvents or abrasives for cleaning the unit set.
- Lubricate the blades with oil (10) after every use.

STORAGE

- Clean the unit and lubricate the blades with lubricating oil (10) before taking it away for storage.
- Keep the unit away from children in a dry cool place.

DELIVERY SET

1. Hair clipper with blade block – 1 pc.
2. Universal attachment – 2 pc.
3. Power adapter – 1 pc.
4. Lubricating oil – 1 pc.
5. Cleaning brush – 1 pc.
6. Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Hair clipper

Power consumption: 2.4 W

Built-in rechargeable batteries:

NiMH 2x1,2 V AA 600 mAh

Charging duration: 8 hours

Power adapter

Supply voltage: 100-240 V ~ 50/60 Hz 0.2 A

Output voltage: 4.8 V \pm 0.8 A

Output current: 800 mA

Power consumption: 5 W

The manufacturer reserves the right to change specifications of the unit without a preliminary notification

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС VT-2567 GR

Машинка для стрижки волос VT-2567 GR представлена в составе набора для стрижки и предназначена для стрижки и филировки волос.

ОПИСАНИЕ

1. Гнездо для подключения сетевого адаптера
2. Индикатор включения/зарядки
3. Выключатель питания «I/O»
4. Фиксатор филировочного гребня
5. Блок лезвий
6. Переключатель высоты лезвий
0,8 мм / 1,8 мм
7. Регулятор длины срезаемых волос
8. Универсальная насадка
3/6/9/12/15/18 мм
9. Универсальная насадка
21/24/27/30/33/36 мм
10. Смазочное масло
11. Щёточка для чистки
12. Сетевой адаптер

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом использования устройства внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраняйте её в качестве справочного материала в течение всего срока эксплуатации. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед первым подключением устройства к электрической сети для зарядки аккумуляторной батареи убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению сетевого адаптера.
- Шнур сетевого адаптера не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами и поверхностями,

- погружаться в воду,
- протягиваться через острые кромки мебели,
- использоваться в качестве ручки для переноски устройства.
- Не прикасайтесь к корпусу сетевого адаптера мокрыми руками.
- Используйте машинку только для стрижки сухих волос.
- Используйте машинку только для стрижки естественных человеческих волос.
- Запрещается использовать устройство для стрижки искусственных волос и волос животных.
- Используйте только насадки и сетевой адаптер, входящие в комплект поставки.
- Не используйте устройство в местах с повышенной температурой и относительной влажностью более 80%.
- Запрещается использовать прибор вне помещений.
- Производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от +5°C до +35°C.
- Запрещается использовать машинку с повреждёнными насадками или лезвиями.

ВНИМАНИЕ! Содержите прибор сухим. Запрещается погружать машинку и сетевой адаптер в воду или в любые другие жидкости.

- Всегда следите за чистотой лезвий и наличием на них смазочного масла.
- После каждого использования машинки очищайте насадки и блок лезвий от срезанных волос при помощи щёточки.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- Выключайте машинку в перерывах в работе или когда вы ею не пользуетесь.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу сетевого адаптера во время зарядки устройства.

- Не разрешайте детям использовать устройство в качестве игрушки.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными способностями.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными способностями.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковок, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или плёнкой. **Опасность удушья!**

- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей

и людей с ограниченными возможностями.

- **После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдерживать его при комнатной температуре не менее трёх часов.**

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Полностью распакуйте устройство и удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь им.
- Перед включением сетевого адаптера убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Произведите зарядку аккумуляторной батареи и смазку блока лезвий в соответствии с указанными ниже рекомендациями.

Машинка для стрижки волос может работать от сетевого адаптера и от встроенной аккумуляторной батареи.

Зарядка аккумуляторной батареи

Зарядка полностью заряженной аккумуляторной батареи хватает приблизительно на **45** минут непрерывной работы.

- Выключите машинку, установив выключатель питания **(3)** в положение «**0**».
- Вставьте штекер шнура сетевого адаптера **(12)** в гнездо машинки **(1)** с нижней стороны корпуса.
- Положите машинку на ровную устойчивую поверхность.
- Вставьте вилку сетевого адаптера **(12)** в электрическую розетку, при этом индикатор зарядки **(2)** загорится красным цветом.

- По окончании зарядки индикатор (2) будет гореть зелёным цветом.
- Время полной зарядки аккумуляторной батареи составляет 8 часов, во избежание сокращения срока службы аккумуляторов не превышайте время полной зарядки.
- После того, как аккумуляторы будут заряжены, через 8 часов, извлеките сетевой адаптер (9) из электрической розетки и извлеките штекер провода сетевого адаптера из гнезда (1), индикатор зарядки (2) при этом погаснет.

Внимание:

- **Строго соблюдайте последовательность действий при подключении сетевого адаптера. Сначала подключайте штекер шнура сетевого адаптера в гнездо питания машинки, а затем подключайте вилку сетевого адаптера в электрическую розетку.**
- **Перед первым использованием первые 2-3 раза заряжайте машинку в течение 12 часов. Продолжительность последующих зарядок не должна превышать 8 часов.**
- **Для того чтобы обеспечить длительный срок службы аккумуляторов, они должны быть полностью разряжены перед каждой последующей зарядкой.**
- **Индикатор зарядки (2) будет гореть зелёным цветом только через 8 часов непрерывной зарядки аккумуляторной батареи.**
- **Производите зарядку аккумуляторов при температуре не ниже +5°C и не выше +35°C.**
- **Если Вы не пользовались машинкой в течение месяца и более, полностью зарядите её перед использованием.**
- **Не оставляйте включённое в сеть устройство без присмотра.**

Использование сетевого адаптера

При питании от сетевого адаптера устройство всегда готово к использованию.

Если вы хотите продолжить использование машинки при частично разряженном аккумуляторе, подключите штекер шнура сетевого адаптера (12) в гнездо машинки (1) с нижней стороны корпуса, вставьте вилку сетевого адаптера (12) в электрическую розетку, включите машинку, установив выключатель питания (3) в положение «I», при этом индикатор включения (2) будет гореть красным цветом.

Смазка блока лезвий

Перед первым использованием снимите блок лезвий (5) и смажьте его маслом (10) (входит в комплект поставки).

- Для снятия блока лезвий расположите машинку лезвиями вверх и надавите большим пальцем на верхнюю кромку блока лезвий, чтобы освободить его из фиксирующей рамки, как показано на **рис. 1**.
- Точки нанесения смазочного масла обозначены стрелками на **рис. 2**. В каждую точку нанесите не более 1 капли масла.
- Для установки блока лезвий сначала установите нижнюю его часть в посадочное место, а затем аккуратно нажмите на верхнюю кромку лезвий до щелчка для фиксации, см. **рис. 3**.
- Дайте машинке поработать примерно 30 секунд, чтобы масло распределилось по трущимся поверхностям. После этого удалите излишки масла сухой тканью или бумажной салфеткой.

Примечания:

- Чтобы при установке блока лезвий на место не возникало трудностей, переключатель высоты лезвий (6) всегда должен находиться в нижнем положении.

РУССКИЙ

- Смазывайте лезвия после каждого использования машинки.
- Используйте только то масло (10), которое входит в комплект поставки.
- Не используйте растительное масло или масло, в состав которого входят растворители. Растворители подвержены испарению, а оставшееся густое масло может замедлить скорость перемещения лезвий.
- Для регулировки длины срезаемых волос большим пальцем правой руки поворачивайте регулятор (7) против часовой стрелки (см **рис. 7**) на выбранную длину срезаемых волос, в соответствии со шкалой (см. **рис. 6**).

Внимание: Не пытайтесь регулировать длину срезаемых волос регулятором (7) во время работы устройства, поскольку при положении «I» выключателя питания регулятор (7) будет заблокирован. Это может привести к поломке реечного механизма регулировки.

Переключатель высоты лезвий 0,8 мм / 1,8 мм (6)

При нижнем (обычном) положении переключателя (см. **рис. 4**) длина срезаемых волос составляет 1,8 мм. Для того чтобы уменьшить длину срезаемых волос до 0,8 мм, переведите переключатель (6) в верхнее положение (см. **рис. 5**).

Универсальные насадки (8) и (9)

Каждая из универсальных насадок (8) и (9) имеет 6 положений для разной длины срезаемых волос. Это указано на шкале, расположенной с левой стороны корпуса машинки:

- универсальная насадка (8) для длины волос 3 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм, 15 мм, 18 мм;
- универсальная насадка (9) для длины волос: 21 мм, 24 мм, 27 мм, 30 мм, 33 мм, 36 мм (см. **рис. 6**).
- Перед установкой, снятием или заменой универсальной насадки выключите устройство, установив выключатель питания (3) в положение «O», при работе от сетевого адаптера извлеките его из электрической розетки.
- Чтобы установить универсальную насадку, вставьте её направляющие в соответствующие пазы, расположенные по обеим сторонам корпуса машинки, и сдвиньте насадку до упора для фиксации.

Функция филировки волос

В устройстве доступна функция филировки, которая позволяет визуально улучшить форму причёски за счёт искусственного прореживания объёма волос. Филировка не только облегчает причёску, но и подчёркивает текстуру волос. Благодаря прореживанию объёма волос. Филировка – выстригание отдельных прядей. Она позволяет добиться плавного перехода между прядями различной длины. Филировку выполняют на завершающем этапе стрижки.

Для выдвигания филировочного гребня переместите фиксатор (4) вправо до упора. Чтобы убрать филировочный гребень, переместите фиксатор (4) до упора влево (см. **рис. 8**).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАШИНКИ ДЛЯ СТРИЖКИ

- Для работы от аккумуляторной батареи произведите полную её зарядку в соответствии с рекомендациями, описанными выше.
- Для работы от электрической сети подключите штекер шнура сетевого

адаптера (12) в гнездо машинки (1) с нижней стороны корпуса и вставьте вилку сетевого адаптера (12) в электрическую розетку.

Стрижка волос

- Волосы должны быть чистыми и сухими.
- Перед началом стрижки включите машинку, переместив выключатель питания (3) в положение «I», при этом индикатор включения (2) будет гореть красным цветом.
- Убедитесь, что устройство работает без сбоев, а ход лезвий – плавный. При избытке на лезвиях смазочного масла удалите его с помощью сухой ткани.
- Если вы работаете с машинкой, подключённой к сетевому адаптеру, следите за состоянием шнура сетевого адаптера, не допускайте его многократного перекручивания, периодически отключайте машинку и расправляйте шнур сетевого адаптера.
- Выключите устройство, установив выключатель питания (3) в положение «O», затем установите универсальную насадку (8) или (9).
- Посадите человека таким образом, чтобы его голова была примерно на уровне ваших глаз, прикройте плечи полотенцем, расчешите волосы при помощи расчёски.
- Включите устройство, установив выключатель питания (3) в положение «I», при этом индикатор включения (2) будет гореть красным цветом.
- После завершения работы с устройством установите выключатель питания (3) в положение «O», индикатор включения (2) при этом погаснет.

Примечания:

- *Всякий раз во время перерывов в работе выключайте машинку.*
- *Перед заменой насадки выключайте машинку и, если машинка работает от*

электрической сети, вынимайте сетевой адаптер из электрической розетки.

Напоминания:

- *Срезайте небольшое количество волос за один проход, к уже подстриженному участку всегда можно вернуться и дополнительно укоротить волосы.*
- *Наилучшие результаты стрижки достигаются при работе с сухими, а не влажными волосами.*
- *Расчёсывайте волосы расчёской для выявления неровных прядей.*
- *Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы.*
- *По мере освоения устройства вы сможете самостоятельно моделировать необходимые причёски.*

ИНСТРУКЦИЯ

ПО МОДЕЛИРОВАНИЮ ПРИЧЁСКИ

Шаг 1

Установите универсальную насадку (8) в положение «3» или «6». Включите машинку, переместив выключатель питания (3) в положение «I». Держите машинку таким образом, чтобы лезвия были направлены вверх. Начиная стрижку с нижней части головы. Медленно перемещайте машинку по направлению вверх. Подстригите все волосы снизу задней части головы и около ушей (рис. 9, 10, 11).

Шаг 2

Отключите машинку, установите насадку в положение «9» или «12», включите машинку и продолжайте стричь волосы ближе к макушке (рис. 12).

Шаг 3 – стрижка в области висков

Отключите машинку, установите универсальную насадку в положение «3» или «6» и подстригите волосы на висках. Затем установите её в положение «9» или «12» и продолжайте стрижку по направлению к макушке.

Шаг 4 – стрижка в области темени

Используя универсальные насадки, стригите волосы по направлению от макушки к темени, против направления роста волос.

- Волосы можно стричь против направления роста и по направлению роста, но имейте в виду, что волосы, подстриженные против направления их роста, будут короче волос, подстриженных по направлению роста.
- Используйте положения универсальной насадки (8) «3» или «6» для очень короткой стрижки. Чтобы оставить волосы немного длиннее используйте следующие положения насадки.
- Чтобы оставить волосы ещё длиннее, используйте универсальную насадку (9).
- Чтобы оставить более длинные волосы, зажимайте пряди волос между пальцами и состригайте их машинкой (рис. 13).
- Можно использовать расчёску: приподнимайте пряди волос и состригайте их машинкой поверх расчёски (рис. 14).
- Всегда начинайте стрижку с задней части головы.
- Расчёсывайте волосы расчёской для выявления неровных прядей.
- Используйте ножницы для подравнивания волос.

Шаг 5 – заключительная часть

В заключительной стадии моделирования причёски снимите универсальную насадку, разверните машинку лезвиями в сторону волос и аккуратно подравняйте волосы на висках и на шее (рис. 15). Не давите на машинку с усилием, при контакте открытых лезвий с кожей можно нанести себе травму или порезы.

Конусообразная стрижка

Установите универсальную насадку (8) и выберите необходимую длину срезаемых волос. Начните стрижку с задней части головы по направлению к макушке. Подстригите волосы против направления их роста с передней части головы по направлению к макушке и с боков (рис. 16). Для получения стрижки с плоской макушкой используйте расчёску: приподнимайте и состригайте пряди волос по расчёске. Расчёсывайте волосы расчёской для выявления неровных прядей.

ЧИСТКА И УХОД

- Выключите машинку после использования.
- Корпус машинки протирайте мягкой, слегка влажной тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать машинку, блок лезвий и сетевого адаптер в воду или в любые другие жидкости.
- Снимите универсальную насадку с корпуса. Щёткой (11) удалите остатки состриженных волос с обеих поверхностей насадки (внешней и внутренней).
- Вы можете промыть насадку под струёй воды, после чего вытрите её насухо.
- Снимите блок лезвий (5), нажав на верхнюю часть блока со стороны лезвий. Щёткой (11) очистите блок лезвий (5) и внутреннюю полость машинки под блоком лезвий (5). Установите блок лезвий (5) на место, вставив нижнюю часть блока в паз на корпусе и нажав на верхнюю часть блока. Щелчок фиксаторов свидетельствует о правильной установке блока лезвий (5).
- Запрещается использовать для чистки набора для стрижки растворители или абразивные чистящие средства.
- После каждого использования смазывайте лезвия маслом (10).

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать устройство на хранение, произведите его чистку и смажьте лезвия маслом (10).
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Машинка для стрижки с блоком лезвий – 1 шт.
2. Универсальная насадка – 2 шт.
3. Сетевой адаптер – 1 шт.
4. Смазочное масло – 1 шт.
5. Щёточка для чистки – 1 шт.
6. Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Машинка для стрижки

Мощность: 2,4 Вт
 Встроенные аккумуляторные батареи: NiMh 2x1,2 В АА 600 мАч
 Продолжительность зарядки: 8 часов

Сетевой адаптер

Напряжение питания:
 100-240 В ~ 50/60 Гц 0,2 А
 Выходное напряжение: 4,8 В === 0,8 А
 Выходной ток: 800 мА
 Потребляемая мощность: 5 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления

Срок службы прибора – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.



Изготовитель:

АНДЕР ПРОДАКТС ГмБХ, Австрия

Адрес: Нойбаугюртель 38/7А,
 1070 Вена, Австрия.

Информация для связи –

email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортере указана на индивидуальной упаковке.

Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба:

+7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ҚАЗАҚ

VT-2567 GR ШАШ ҚЫРҚАТЫН МАШИНКА
Шаш қырқатын машинка VT-2567 GR қырқуға арналған жинақ құрамында берілген және шашты қырқуға және филировка жасауға арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. Желі бейімдегішін қосуға арналған ұя
2. Қосе/зарядтау индикаторы
3. Қоректенуді сөндіру «I/O»
4. Филировка тарағын бекітіш
5. Жүздер блогі
6. Ұстаралар биіктігінің ауыстырғышы
0,8 мм /1,8 мм
7. Қиылатын шаш ұзындығының реттегіші
8. Өмбебап қондырма **3/6/9/12/15/18 мм**
9. Өмбебап қондырма **21/24/27/30/33/36 мм**
10. Майлағыш май
11. Тазартуға арналған қылшақ
12. Желі бейімдегіші

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Құрылғыны қолдану алдында пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз және оны анықтағыш материал ретінде пайдалану үшін тұтыну мерзімі бойы сақтаңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта айтылғандай, тікелей тағайыны бойынша пайдаланыңыз. Құралды дұрыс пайдаланбау жағдайы оның бұзылуына әкеліп соғуы, пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруі мүмкін.
- Аккумулятор батареясын зарядттау үшін құрылғыны электр желісіне алғаш қосар алдында желі бейімдегішінің кернеуі құрылғының жұмыс кернеуіне сәйкестігіне көз жеткізіңіз.
 - Желі бейімдегіші бауын болмайды:
 - ыстық заттар мен беттерге тиізуге,
 - суға батыруға,
 - жиһаздың өткір қырларынан өткізуге,
 - құрылғыны тасымалдау үшін тұтқа ретінде пайдалануға.
 - Желі бейімдегіші корпусына су қолыңызбен тиіспеңіз.
 - Машинканы тек құрғақ шашты қырқу үшін пайдаланыңыз.
 - Машинканы тек адамның табиғи шашын қырқу үшін пайдаланыңыз.

- Құрылғыны жасанды шаш пен жануарлар шашын қырқу үшін пайдалануға тыйым салынады.
- Жеткізілім жиынтығына кіретін қондырмалар мен желі бейімдегішін ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны температурасы жоғары және салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан асатын жерде пайдаланбаңыз.
- Үй-жайлардан тыс жерде пайдалануға тыйым салынады.
- Аккумулятор батареясын зарядтауды +5°C-тан бастап +35°C-қа дейінгі температурада жасаңыз.
- Жүзі мен қондырмалары зақымданған машинканы пайдалануға тыйым салынады.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды құрғақ ұстаңыз. Машинканы және желі бейімдегішін суға немесе кез келген басқадай сұйықтыққа батыруға тыйым салынады.
- Жүздерінің таза болуын және оларда майлағыш майының болуын қадағалаңыз.
- Машинканы әр пайдаланудан соң қондырмалары мен жүздер блогін қылшақ арқылы қиылған шаштан тазартыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.
- Жұмыс барысындағы үзілістерде немесе оны пайдаланбаған кезде машинканы сөндіріңіз.
- Балаларға құрылғыны зарядтау кезінде желі бейімдегішінің корпусына тиісуге рұқсат етпеңіз.
- Балаларға құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға рұқсат етпеңіз.
- Осы құрылғы балалар пайдалануға тағайындалмаған.
- Жұмыс істеу барысында және жұмыс айналымдары арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың және қабілеттері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерге орнатыңыз.
- Құрал физикалық, психикалық қабілеттері төмен және ақыл-есі кемдеу (соның ішінде балалар да) тұлғалардың пайдалануына тағайындалмаған немесе

олардың білімдері мен тәжірибесі болмаса, егер оларға құрылғыны пайдалану туралы нұсқаулық берілмесе немесе қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның қадағалауында болмаса.

- Жұмыс істеп тұрған құрылғының жанында балалар немесе қабілеттері шектеулі тұлғалар болса, аса абай болыңыз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін орама ретінде пайдаланылатын, полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттерімен немесе орама плёнкасымен ойнауға рұқсат етпеңіз. Тұншығу қаупі!

- Құралды өздігінен жөндеуге тыйым салынады. Кез келген ақау шыққан жағдайда, құралды өздігіңізден бөлшектемеңіз, сондай-ақ құрылғы құлаған жағдайда құралды розеткадан ажыратыңыз және кез келген авторланған (үжілетті) сервистік орталыққа кепілдік талонында көрсетілген байланысу мекенжайы бойынша және www.vitek.ru сайтына жүгініңіз.
- Құрылғы зақымданбас үшін құрылғыны тек заут орамасында тасымалдаңыз.
- Құрылғыны құрғақ салқын орында, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- **Құрылғыны тасымалдағаннан кейін немесе төмен температурада сақтағаннан кейін оны бөлме температурасында үш сағаттан көм емес уақыт ұстау қажет.**

**ҚҰРЫЛҒЫ ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛА-
НЫМДАРҒА ҒАНА ТАҒАЙЫНДАЛҒАН**

БІРІНШІ ПАЙДАЛАНАР АЛЫНДА

- Құрылғыны орамасынан толық шығарыңыз, жұмыс істеуге кедергі келтіретін кез келген жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, зақымданғаны болса оны пайдаланбаңыз.
- Желі бейімдегішін алғаш қосар алдында электр желісінің кернеуі құрылғының

жұмыс кернеуіне сәйкестігіне көз жеткізіңіз.

- Аккумулятор батареясын зарядтау мен жүздер блогінің майлауын төмендегі ұсынымдарға сәйкес жасаңыз.

Шаш қырқуға арналған машинка желі бейімдегішінен және кіріктірілген аккумулятор батареясы арқылы жұмыс істей алады.

Аккумулятор батареясын зарядтау

Толық зарядталған аккумулятор батареясының заряды шамамен **45** минут үзгілссіз жұмыс істеуге жетеді.

- Қорек сөндіргішін (3) «O» жағдайына қойып, машинканы сөндіріңіз.
- Желі бейімдегіші бауының штеккерін (12) машинка ұясына (1) корпусың төменгі жағынан тығыңыз.
- Машинканы тегіс тұрақты бетке қойыңыз.
- Желі бейімдегіші бауының ашасын (12) электр розеткасына тығыңыз, осы кезде зарядка индикаторы (2) қызыл түспен жанады.
- Қуаттандыру аяқталғаннан кейін көрсеткіш (2) жасыл түспен жанып тұрады.
- Аккумулятор батареясының толық зарядталу уақыты 8 сағатты құрайды, аккумуляторлардың жұмыс істеу мерзімін қысқартпау үшін толық зарядттау уақытын асырмаңыз.
- Аккумуляторлар қуаттандырылғаннан кейін, 8 сағаттан кейін, желілік бейімдеуішті (9) электрлік ашалықтан ажыратыңыз және желілік бейімдеуіш бауының істікшесін ұядан (1) шығарыңыз, қуаттандыру көрсеткіші (2) осы кезде сөнеді.

Назар аударыңыз:

- **Желілік бейімдеуішті іске қосқанда әрекеттер кезектілігін қатаң сақтаңыз. Алдымен желілік бейімдеуіштің істікшесін машинканың қоректендіру ұясына қосыңыз, ал содан кейін желілік бейімдеуіштің айыртетігін электрлік ашалыққа қосыңыз.**

ҚАЗАҚ

- Алғашқы 2-3 ретте машинканы 12 сағат бойы зарядтаңыз. Келесі зарядтаулардың ұзақтығы 8 сағаттан аспауы тиіс.
- Аккумуляторлардың жұмыс істеу мерзімін ұзарту үшін, олар келесі зарядтау алдында заряды түгел таусылған болуы тиіс.
- Қуаттандыру көрсеткіші (2) аккумуляторлық батареяны 8 сағат үздіксіз қуаттандырғаннан кейін ғана жасыл түспен жанады.
- Аккумуляторлардың зарядтауын +5°C-тан төмен емес және +35°C-тан жоғары емес температурада жасаңыз.
- Егер Сіз машинканы бір ай және одан көп уақыт пайдаланбасаңыз, оны пайдалану алдында толық зарядтап алңыз.
- Желіге қосылған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.

Желі бейімдегішін пайдалану

Құрылғы желі бейімдегішінен қоректенгенде әрқашан пайдалануға дайын.

Егер аккумулятордың заряды жарым-жарты болған кезде сіз машинканы пайдалануды жалғастырғыңыз келсе, желі бейімдегіші бауының штеккерін (12) машинка ұясына (1) корпустың төменгі жағына қосыңыз, желі бейімдегіші бауының ашасын (12) электр розеткасына тығыңыз, қоректену сөндіргішін (3) «I» жағдайына қойып, машинканы қосыңыз, осы кезде қосылу индикаторы (2) қызыл түспен жанады.

Жүздер блогін майлау

Алғашқы пайдаланар алдында жүздер блогін (5) шешіп алыңыз және оны маймен (10) (жеткізілім жиынтығына кіреді) майлаңыз.

– Жүздер блогін шешу үшін машинканы жүздерін жоғары қаратып қойыңыз және бекітіп тұратын жиектерінен 1 сур. көрсетілгендей босатып алу үшін бас

бармағыңызбен жүздер блогінің жоғарғы шетіне басыңыз.

- Маймен майланатын нүктелер орны 2 сур. көрсетілгендей нұсқарлармен белгіленген. Әр нүктеге майдың 1 тамшысынан асырмай тамызыңыз.
- Жүздер блогін орнату үшін алдымен оның төменгі жағын орнатып алыңыз, содан кейін абайлап, тырс етіп бекігенге дейін жүздердің жоғарғы шетіне басыңыз, 3 сур. қараңыз.
- Май үйкелетін беттерге тарауы үшін, машинка шамамен 30 минуттай жұмыс істесін. Содан кейін майдың артығын құрғақ матамен немесе қағаз майлықпен алып тастаңыз.

Ескерту:

- Ұстаралар блогын орнына орнатқанда қиындықтар туындамауы үшін ұстаралар биіктігінің ауыстырғышы (6) әрқашан төменгі күйінде орналасуы керек.
- Машинканы әр пайдаланған сайын жүздерін майлап отырыңыз.
- Жеткізілім жиынтығына кіретін майды (10) ғана пайдаланыңыз.
- Өсімдік майын немесе құрамына еріткіштер кіретін майларды пайдаланбаңыз. Еріткіштер булануға ұшырайды, ал қалған қою май жүздер қозғалысы жылдамдығын бәсеңдетуі мүмкін.

Ұстаралар биіктігінің ауыстырғышы 0,8 мм /1,8 мм (6)

Ауыстырғыштың төменгі (дәстүрлі) күйі кезінде (сур. 4 қар.) қиылатын шаштың ұзындығы 1,8 мм-ді құрайды. Қиылатын шаштың ұзындығын 0,8 мм-ге дейін азайту үшін, ауыстырғышты (6) жоғарғы күйіне ауыстырыңыз (сур. 5 қар.).

Әмбебап қондырмалар (8) және (9)

Әмбебап қондырмалардың (8) және (9) әрқайсысында қиылатын шаштың әртүрлі ұзындығы үшін 6 күйі бар. Бұл машинка корпусының сол жағында орналасқан бағанда көрсетілген:

- әмбебап қондырма (8) шаштың келесі ұзындықтарына арналған 3 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм, 15 мм, 18 мм;
- әмбебап қондырма (9) шаштың келесі ұзындықтарына арналған: 21 мм, 24 мм, 27 мм, 30 мм, 33 мм, 36 мм (сур. 6 қар.).
- Әмбебап қондырманы орнату, шешу немесе ауыстыру алдында, қоректендіру сөндіргішін (3) «О» күйіне белгілеп, құрылғыны сөндіріңіз, желілік бейімдеуіштен жұмыс істеген кезде оны электрлік ашалықтан шығарыңыз.
- Әмбебап қондырманы орнату үшін, оның бағыттауыштарын машинка корпусының екі жағынан орналасқан сәйкес ойықтарға салыңыз, және бекіту үшін қондырманы тірелгенге дейін жылжытыңыз.
- Қиылатын шаштың ұзындығын реттеу үшін оң қолдың бас бармағымен реттегішті (7) қиылатын шаштың таңдалған ұзындығына, бағанға сәйкес (сур. 6 қар.), сағат тіліне қарсы бұраңыз (сур. 7 қар.).

Назар аударыңыз: Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қиылатын шаштың ұзындығын реттегішпен (7) реттеуге тырыспаңыз, себебі қоректендіру сөндіргішінің «I» күйінде реттегіш (7) бөгеттелген болады. Бұл реттеудің рейкалы механизмнің бұзылуына әкелуі мүмкін.

Шашқа филировка жасау қызметі

Құрылғыда филировка жасау қызметі бар, ол шаш көлемін жасанды сирету арқылы шаш үлгісінің қалпын сырт көзге жақсартуға мүмкіндік береді. Филировка шаш үлгісін жақсартып қана қоймайды, шаш текстурасын да айқындайды. Сирету модельденген қырқылған шаш формасын және көпке дейін өзгеріссіз қалпын сақтайды. Филировка – шаштың бөлектенген тұтамдарын қиып тастау. Ол түрлі ұзындықтағы шаш тұтамдарының арасындағы ауысымын білдіртпеуге мүмкіндік береді. Филировка қырқудың аяқтау кезеңінде жасалады. Филировка тарағын жылжыту үшін бекіткішті (4) тірелгенге дейін оңға қарай жылжытыңыз.

Филировка тарағын алып тастау үшін бекіткішті (4) тірелгенге дейін солға қарай жылжытыңыз **8 сур.** қараңыз).

МАШИНКАНЫ ҚЫРҚУ ҮШІН ПАЙДАЛАУ

- Аккумулятор батареясынан жұмыс істеу үшін жоғарыда сипатталған ұсыныстарға сәйкес толық зарядкасын жасаңыз.
- Электр желісінен жұмыс жасау үшін желі бейімдегіші бауының штеккерін (12) машинка ұясына (1) корпусың төменгі жағына қосыңыз, желі бейімдегіші бауының ашасын (12) электр розеткасына тығыңыз.

Шаш қырқу

- Шаш таза және құрғақ болуы тиіс.
- Қырқу алдында қорек сөндіргішін (3) «I» жағдайына қойып, машинканы қосыңыз, осы кезде қосылу индикаторы (2) қызыл түспен жанады.
- Құрылғы кідіріссіз жұмыс істейтініне, ал жүздер жүрісі – жатық екеніне көз жеткізіңіз. Жүздерде майлайтын материалдардың артық болған жағдайында оны құрғақ матамен алып тастаңыз.
- Егер сіз желі бейімдегіші қосылып тұрған машинкамен жұмыс жасап жатсаңыз, желі бейімдегішінің бауы жағдайын қадағалаңыз, оның көп рет бұралып кетуін болдырмаңыз, машинканы дүркін-дүркін сөндіріп отырыңыз және желі бейімдегіші бауын жазып отырыңыз.
- Қорек сөндіргішін (3) «O» жағдайына қойып, құрылғыны сөндіріңіз, содан кейін әмбебап қондырманы (8) немесе (9) орнатыңыз.
- Адамның басы сіздің көзіңіздің деңгейінде болатындай етіп отырғызыңыз, иығын орамалмен жабыңыз, шашын тарақпен тараңыз.
- Қорек сөндіргішін (3) «I» жағдайына қойып, машинканы қосыңыз, осы кезде қосылу индикаторы (2) қызыл түспен жанады.
- Құрылғымен жұмыс жасауды аяқтағаннан кейін қорек сөндіргішін (3) «O» жағдайына

ҚАЗАҚ

қойыңыз, осы кезде қосылу индикаторы (2) сөнеді.

Ескерту:

- Жұмыс жасау кезіндегі үзілістерде машинканы әрқашан сөндіріп отырыңыз.
- Қондырмаларды ауыстырар алдында машинканы сөндіріңіз, ал егер машинка электр желісінен жұмыс істеп тұрса, желі бейімдегішін электр розеткасынан алып тастаңыз.

Еске салу:

- Бір өткенде шаштың біразын қырқыңыз, қырқылған жерге қайта оралып тағы да қырқартуға болады.
- Қырқудың ең жақсы нәтижесіне шаш суланғанда емес, құрғақ болғанда қол жеткізесіз.
- Түзу емес тұтамдарын анықтау үшін шашты тарақпен тараңыз.
- Алқашқы рет үшін ұзындау шашты кейінге қалдырған дұрыс.
- Құрылғыны меңгерген сайын сіз өздігіңізден қажетті шаш үлгісін модельдей аласыз.

ШАШ ҮЛГІСІН МОДЕЛЬДЕУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ

1 қадам

Әмбебап қондырманы (8) «3» немесе «6» жағдайына қойыңыз. Қорек сөндіргішін (3) «1» жағдайына қойып, машинканы қосыңыз. Машинканы жүзін жоғары қаратып ұстаңыз. Қырқуды бастың төменгі жағынан бастаңыз. Машинканы ақырындап жоғары қарай жылжытыңыз. Бастың артқы жағы және құлақ жанындағы барлық шашты қырқыңыз (9, 10, 11 сур.).

2 қадам

Машинканы сөндіріңіз, «9» немесе «12» жағдайына қойып, машинканы қосыңыз да шекесіне жақын қырқуды жалғастырыңыз (12 сур.).

3 қадам – самай жағын қырку

Машинканы сөндіріңіз, әмбебап қондырманы «3» немесе «6» жағдайына қойыңыз және самайдағы шашты қырқыңыз. Содан кейін

«9» немесе «12» жағдайына қойыңыз да шекесіне қарай қырқуды жалғастырыңыз.

4 қадам – төбесі жағын қырку

Әмбебап қондырмаларды пайдаланып, шаштың өсу бағытына қарсы шекесінен төбесіне қарай қырқыңыз.

- Шашты өсу бағытына қарсы және өсу бағытымен де қырқуға болады, бірақ өсу бағытына қарсы қырқылған шаш, өсу бағытымен қырқылған шаштан қысқарақ болатынын есте сақтау қажет.
- Әмбебап қондырманы (8) «3» немесе «6» жағдайында өте қысқа шаш үлгісіне пайдаланыңыз. Шашты біраз ұзындау етіп қалдыру үшін қондырмалардың келесі жағдайларын пайдаланыңыз.
- Шашты одан да ұзындау етіп қалдыру үшін, әмбебап қондырманы (9) пайдаланыңыз.
- Одан да ұзын шаш қалдыру үшін, шаш тұтамдарын саусақ арасына қысып машинкамен қырқыңыз (13 сур.).
- Тарақты пайдалануға болады: шаш тұтамдарын көтеріңіз және тарақ үстінен машинкамен қырқыңыз (14 сур.).
- Қырқуды әрқашан бастың артқы жағынан бастаңыз.
- Түзу емес тұтамдарды анықтау үшін шашты тарақпен тараңыз.
- Шашты түзету үшін қайшыны пайдаланыңыз.

5 қадам – соңғы бөлім

Шаш үлгісін модельдеудің соңғы кезеңінде әмбебап қондырманы шешіп алыңыз, машинканы жүзімен шашқа қаратыңыз және самайы мен мойнындағы шашты абайлап түзетіңіз (15 сур.).

Машинканы қатты баспаңыз, ашық жүздер теріге тигенде өзіңді жарақаттап алуың немесе кесіп кетуің мүмкін.

Конус тәрізді қырку

Әмбебап қондырманы (8) орнатыңыз және қиятын шаштың қажетті ұзындығын таңдаңыз. Қырқуды бастың артқы жағынан шеге қарай бағытта бастаңыз.

Бастың алдыңғы жағынан шекеге қарай және самайынан шаштың өсу бағытына қарсы қырқыңыз (16 сур.). Шекесі тегіс шаш үлгісін жасау үшін тарақты пайдаланыңыз: шаш тұтамдарын тарақпен көтеріп қырқыңыз. Түзу емес тұтамдарды анықтау үшін шашты тарақпен тараңыз.

ТАЗARTY ЖӘНЕ КҮТУ

- Пайдаланғаннан кейін машинканы сөндіріңіз.
- Машинка корпусын жұмсақ, шамалы ылғалды матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Машинканы, жүздер блогін және желі бейімдегішін суға немесе кез келген басқа сұйықтыққа батыруға тыйым салынады.
- Өмбебап қондырманы корпустан шешіп алыңыз. Қондырманың екі бетінен(сыртқы және ішкі) де қырқылған шаш қалдықтарын қылшақпен (11) алып тастаңыз.
- Сіз қондырманы ағын судың астында жуып жібере аласыз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Жүзі жағынан блоктің жоғарғы жағына басып, жүздер блогін (5) шешіп алыңыз, Қылшақпен (11) жүздер блогін (5) тазартыңыз. Блоктің төменгі жағын корпус жігіне келтіріп және блоктің жоғарғы жағына басып жүздер блогін (5) орнына орнатыңыз. Бекіткіштер тырсылы жүздер блогінің (5) дұрыс орнатылғанының белгісі.
- Қыркуға арналған жинақты тазарту үшін еріткіштер немесе абразивті тазарту құралдарын пайдалануға тыйым салынады.
- Өр пайдаланғаннан кейін жүздерді маймен (10) майлап отырыңыз.

САҚТАУЫ

- Құрылғыны сақтауға алып қояр алдында, оны тазартыңыз және жүздерін маймен (10) майлаңыз.

– Құрылғыны құрғақ салқын орында, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Қыркуға арналған машинка жүздер блогімен – 1 дана
2. Өмбебап қондырма – 2 дана
3. Желі бейімдегіші – 1 дана
4. Майлайтын май – 1 дана
5. Тазартуға арналған қылшақ – 1 дана
6. Нұсқаулық – 1 дана

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Қыркуға арналған машинка
 Қуаты: 2,4 Вт
 Кіріктірілген аккумулятор батареясы:
 NiMH 2x1,2 В AA 600 мАч
 Зарядқа ұзақтығы: 8 сағат

Желі бейімдегіші

Қоректендіру кернеуі:
 100-240 В ~ 50/60 Гц 0,2 А
 Шығу кернеуі: 4,8 В --- 0,8 А
 Шығу ток: 800 мА
 Пайдаланатын қуаты: 5 Вт

Өндіруші алдын ала ескертулерсіз құрылғының сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығын өзінде қалдырады

Құралдың қызмет көрсету мерзімі – 3 жыл

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



УКРАЇНСЬКИЙ

МАШИНКА ДЛЯ ПІДСТРИГАННЯ ВОЛОССЯ VT-2567 GR

Машинка для підстригання волосся VT-2567 GR представлена у складі набору для підстригання та призначена для підстригання та філірування волосся.

ОПИС

1. Гніздо для підмикання мережного адаптера
2. Індикатор увімкнення/зарядження
3. Вимикач живлення «I/O»
4. Фіксатор філірувального гребінця
5. Блок лез
6. Перемикач висоти лез **0,8 мм /1,8 мм**
7. Регулятор довжини зрізаємого волосся
8. Універсальна насадка **3/6/9/12/15/18 мм**
9. Універсальна насадка **21/24/27/30/33/36 мм**
10. Мастило
11. Щіточка для чищення
12. Мережний адаптер

ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

Перед початком використання пристрою уважно прочитайте цю інструкцію і зберігайте її як довідковий матеріал протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте пристрій лише за його прямим призначенням, як викладено у цій інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

- Перед першим підмиканням пристрою до електричної мережі для зарядження акумуляторної батареї переконайтеся, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі мережного адаптера.
- Шнур мережного адаптера не має:
 - стикатися з гарячими предметами та поверхнями,
 - занурюватися у воду,
 - протягуватися через гострі кромки меблів,
 - використовуватися як ручка для перенесення пристрою.

- Не торкайтеся корпусу мережного адаптера мокрими руками.
- Використовуйте машинку тільки для підстригання волосся.
- Використовуйте машинку тільки для підстригання натурального людського волосся.
- Забороняється використовувати пристрій для підстригання штучного волосся і волосся тварин.
- Використовуйте лише насадки і мережний адаптер, що входять до комплекту поставки.
- Не використовуйте пристрій в місцях з підвищеною температурою і відносною вологістю більше 80%.
- Забороняється використовувати пристрій поза приміщеннями.
- Робіть зарядження акумуляторної батареї при температурі від +5°C до +35°C .
- Забороняється використовувати машинку з пошкодженими насадками або лезами.
- **УВАГА!** Тримайте пристрій сухим. Забороняється занурювати машинку та мережний адаптер у воду або у будь-які інші рідини.
- Завжди наглядайте за чистотою лез і наявністю на них мастила.
- Після кожного використання машинки очищайте насадки і блок лез від зрізаного волосся за допомогою щітки.
- Ніколи не залишайте працюючий пристрій без нагляду.
- Вимикайте машинку в перервах в роботі або коли не користуєтеся нею.
- Не дозволяйте дітям торкатися до корпусу мережного адаптера під час зарядження пристрою.
- Не дозволяйте дітям використовувати пристрій в якості іграшки.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми.
- Під час роботи і у перервах між робочими циклами розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей і людей з обмеженими здібностями.

- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, психічними і розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого пристрою знаходяться діти або особи з обмеженими здібностями.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. *Небезпека задусення!*

- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Щоб уникнути пошкоджень, перевозьте пристрій тільки у заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.
- **Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.**

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Повністю розпакуйте пристрій та видавіть будь-які наклейки, що заважають роботі пристрою.

- Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся ним.
- Перед вмиканням мережного адаптера переконайтеся у тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Зробіть заряджання акумуляторної батареї і змащування блоку лез відповідно до вказаних нижче рекомендацій.

Машинка для підстригання волосся може працювати від мережного адаптера і від вбудованої акумуляторної батареї.

Заряджання акумуляторної батареї

Заряду повністю зарядженої акумуляторної батареї вистачає приблизно на **45** хвилин безперервної роботи.

- Вимкніть машинку, встановивши вимикач живлення (3) у положення «0».
- Вставте штекер шнура мережного адаптера (12) у гніздо машинки (1) з нижнього боку корпусу.
- Покладіть машинку на рівну стійку поверхню.
- Вставте вилку мережного адаптера (12) в електричну розетку, при цьому індикатор зарядження (2) засвітиться червоним кольором.
- Після закінчення заряджання індикатор (2) світитиметься зеленим кольором.
- Час повного заряджання акумуляторної батареї складає 8 годин, щоб уникнути скорочення терміну служби акумуляторів, не перевищуйте час повного зарядження.
- Після того, як акумулятори будуть заряджені через 8 годин, витягніть мережний адаптер (9) з електричної розетки і витягніть штекер проводу мережного адаптера з гнізда (1), індикатор зарядження (2) при цьому погасне.

Увага:

- **Строго дотримуйтеся послідовності дій при підмиканні мережного адаптера. Спочатку підмикайте штекер шнура мережного адаптера до гнізда**

УКРАЇНСЬКИЙ

- живлення машинки, а потім підмикайте вилку мережного адаптера в електричну розетку.**
- **Перші 2-3 рази заряджайте машинку протягом 12 годин. Тривалість наступних заряджань не має перевищувати 8 годин.**
 - **Для того, щоб забезпечити тривалий термін служби акумуляторів, вони мають бути повністю розряджені перед кожним наступним зарядженням.**
 - **Індикатор зарядження (2) світитиметься зеленим кольором тільки через 8 годин безперервного зарядження акумуляторної батареї.**
 - **Робіть зарядження акумуляторів при температурі не нижче +5°C і не вище +35°C.**
 - **Якщо Ви не користувалися машинкою протягом місяця і більше, повністю зарядьте її перед використанням.**
 - **Не залишайте увімкнутий у мережу пристрій без нагляду.**

Використання мережного адаптера

При живленні від мережного адаптера пристрій завжди готовий до використання. Якщо ви хочете продовжити використання машинки при частково розрядженому акумуляторі, підімкніть штекер шнура мережного адаптера (12) у гніздо машинки (1) з нижнього боку корпусу, вставте вилку мережного адаптера (12) в електричну розетку, увімкніть машинку, встановивши вимикач живлення (3) у положення «I», при цьому індикатор увімкнення (2) світитиметься червоним кольором.

Змащування блоку лез

Перед першим використанням зніміть блок лез (5) і змастіть його мастилом (10) (входить до комплекту постачання).

- Для зняття блоку лез розташуйте машинку лезами вгору і натисніть великим пальцем на верхню кромку блоку

лез, щоб звільнити його з фіксуючої рамки, як показано на мал. 1.

- Крапки нанесення мастила позначені стрілками на мал. 2. У кожному крапку нанесіть не більше 1 краплі мастила.
- Для установлення блоку лез спочатку встановіть нижню його частину у посадкове місце, а потім акуратно натисніть на верхню кромку лез до кляцання для фіксації, див. мал. 3.
- Дайте машинці попрацювати приблизно 30 секунд, щоб мастило розподілилося по тручихся поверхнях частин. Після цього видаліть надлишки мастила сухою тканиною або паперовою серветкою.

Примітки:

- Щоб при установленні блоку лез на місце не виникло труднощів, перемикач висоти лез (6) завжди має знаходитися у нижньому положенні.
- Змащуйте леза після кожного використання машинки.
- Використовуйте лише те мастило (10), що входить до комплекту постачання.
- Не використовуйте рослинну олію або мастило, до складу якого входять розчинники. Розчинники можуть випаруватися, а залишки густого мастила можуть сповільнити швидкість переміщення лез.

Перемикач висоти лез

0,8 мм / 1,8 мм (6)

При нижньому (звичайному) положенні перемикача (див. мал. 4) довжина зрізаного волосся складає 1,8 мм. Для того, щоб зменшити довжину зрізаного волосся до 0,8 мм, переведіть перемикач (6) у верхнє положення (див. мал. 5).

Універсальні насадки (8) та (9)

Кожна з універсальних насадок (8) та (9) має 6 положень для різної довжини зрізаного волосся. Це вказано на шкалі, розташованій з лівого боку корпусу машинки:

- універсальна насадка (8) для довжини волосся 3 мм, 6 мм, 9 мм, 12 мм, 15 мм, 18 мм;

- універсальна насадка (9) для довжини волосся: 21 мм, 24 мм, 27 мм, 30 мм, 33 мм, 36 мм (див. мал. 6).
- Перед установленням, зняттям або заміною універсальної насадки вимкніть пристрій, встановивши вимикач живлення (3) у положення «0», при роботі від мережного адаптера вийміть його з електричної розетки.
- Щоб встановити універсальну насадку, вставте її напрямні у відповідні пази, які розташовані з обох боків корпусу машинки, і зсуньте насадку до упору для фіксації.
- Для регулювання довжини зрізаемого волосся великим пальцем правої руки повертайте регулятор (7) проти годинникової стрілки (див. мал. 7) на вибрану довжину зрізаемого волосся відповідно до шкали (див. мал. 6).

Увага: Не намагайтеся регулювати довжину зрізаемого волосся регулятором (7) під час роботи пристроєм, оскільки при положенні «I» вимикача живлення регулятор (7) буде заблокований. Це може призвести до поломки рейкового механізму регулювання.

Функція філірування волосся

У пристрої доступна функція філірування, яка дозволяє візуально поліпшити форму зачіски завдяки штучному проріджуванню об'єму волосся. Філірування не тільки полегшує зачіску, але і підкреслює текстуру волосся. Завдяки проріджуванню змодельована форма зачіски довго зберігається у незмінному вигляді. Філірування – вистригання окремих пасом. Вона дозволяє досягнути плавного переходу між пасмами різної довжини. Філірування виконують на завершальному етапі підстригання.

Для висушення філірувального гребінця перемістіть фіксатор (4) вправо до упору. Щоб забрати філірувальний гребінець, перемістіть фіксатор (4) до упору вліво (див. мал. 8).

ВИКОРИСТАННЯ МАШИНКИ ДЛЯ ПІДСТРИГАННЯ

- Для роботи від акумуляторної батареї зробіть повне її заряджання відповідно до описаних вище рекомендацій.
- Для роботи від електричної мережі підімкніть штекер шнура мережного адаптера (12) у гніздо машинки (1) з нижнього боку корпусу та вставте вилку мережного адаптера (12) в електричну розетку.

Підстригання волосся

- Волосся має бути чистим і сухим.
- Перед початком підстригання увімкніть машинку, перемістивши вимикач живлення (3) у положення «I», при цьому індикатор увімкнення (2) світитиметься червоним кольором.
- Переконайтеся, що пристрій працює без збоїв, а хід лез – плавний. При надлишку на лезах мастила видаліть його за допомогою сухої тканини.
- Якщо Ви працюєте з машинкою, підімкнutoю до мережного адаптера, наглядайте за станом шнура мережного адаптера, не допускайте його багаторазового перекручування, періодично вимикайте машинку і розправляйте шнур мережного адаптера.
- Вимкніть пристрій, встановивши вимикач живлення (3) у положення «0», потім установіть універсальну насадку (8) або (9).
- Посадіть людину так, щоб її голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте плечі рушником, розчешіть волосся за допомогою гребінця.
- Увімкніть пристрій, установивши вимикач живлення (3) у положення «I», при цьому індикатор увімкнення (2) буде світитися червоним кольором.
- Після завершення роботи з пристроєм, установіть вимикач живлення (3) у положення «0», індикатор увімкнення (2) при цьому погасне.

Примітки:

- Кожного разу під час перерв у роботі вимикайте машинку.

УКРАЇНСЬКИЙ

– Перед заміною насадки вимикайте машинку і, якщо машинка працює від електричної мережі, виймайте мережний адаптер з електричної розетки.

Нагадування:

- Зрізуйте невелику кількість волосся за один прохід, до вже підстриженої ділянки завжди можна повернутися і додатково укоротити волосся.
- Найкращі результати підстригання досягаються при роботі з сухим, а не вологим волоссям.
- Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.
- Для першого разу краще залишити після стрижки довше волосся.
- У міру освоєння пристрою ви зможете самостійно моделювати необхідні зачіски.

ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО МОДЕЛЮВАННЯ ЗАЧІСКИ

Крок 1

Встановіть універсальну насадку (8) у положення «3» або «6». Увімкніть машинку, перемістивши вимикач живлення (3) у положення «I». Тримайте машинку таким чином, щоб леза були направлені вгору. Починайте підстригання з нижньої частини голови. Повільно переміщайте машинку у напрямку вгору. Підстрижіть все волосся знизу задньої частини голови і біля вух (мал. 9, 10, 11).

Крок 2

Вимкніть машинку, установіть насадку у положення «9» або «12», увімкніть машинку і продовжуйте стригти волосся ближче до маківки (мал. 12).

Крок 3 – підстригання у ділянці скронь

Вимкніть машинку, встановіть універсальну насадку у положення «3» або «6» і підстрижіть волосся на скронях. Потім встановіть насадку в положення «9» або «12» і продовжуйте стрижку у напрямку до верхівки.

Крок 4 – підстригання у ділянці тімені

Використовуючи універсальні насадки, підстригайте волосся у напрямку від маківки до тімені проти напрямку росту волосся.

Волосся можна стригти проти напрямку росту та у напрямку росту, але майте на увазі, що волосся, підстрижене проти напрямку росту, буде коротше за волосся, підстриженого у напрямку росту.

Використовуйте положення універсальної насадки (8) «3» або «6» для дуже короткої стрижки. Щоб залишити трохи довніше волосся, використовуйте наступні положення насадки.

Щоб залишити ще довніше волосся, використовуйте універсальну насадку (7).

Щоб залишити довше волосся, затискайте пасма волосся між пальцями і зістригайте їх машинкою (мал. 13).

Можна використовувати гребінець: піднімайте пасма волосся і зістригайте їх машинкою поверх гребінця (мал. 14).

Завжди починайте підстригання з задньої частини голови.

Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.

Використовуйте ножиці для підрівнювання волосся.

Крок 5 – заключна частина

На заключній стадії моделювання зачіски зніміть універсальну насадку, розверніть машинку лезами у бік волосся і акуратно підрівняйте волосся на скронях і на шиї (мал. 15). Не тисніть на машинку з зусиллям, при контакті відкритих лез зі шкірою можна завдати собі травму або порізи.

Конусоподібна стрижка

Встановіть універсальну насадку (8) і виберіть потрібну довжину зрізаемого волосся. Почніть підстригання з задньої частини голови у напрямку до маківки. Підстрижіть волосся проти напрямку росту з передньої частини голови у напрямку до маківки і з боків (мал. 16). Для здобуття

стрижки з плоскою маківкою використуйте гребінець: піднімайте і зістригайте пасма волосся по гребінцю. Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасм.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Вимкніть машинку після використання.
- Корпус машинки протирайте м'якою, злегка вологою тканиною, після чого витріть досуха.
- Забороняється занурювати машинку, блок лез та мережний адаптер у воду або у будь-які інші рідини.
- Зніміть універсальну насадку з корпусу. Щіточкою (11) видаліть залишки зістриженого волосся з обох поверхонь насадки (зовнішньої і внутрішньої).
- Ви можете промити насадку під струменем води, після чого витріть її досуха.
- Зніміть блок лез (5), натиснувши на верхню частину блоку з боку лез. Щіточкою (11) очистіть блок лез (5) та внутрішню порожнину машинки під блоком лез (5). Установіть блок лез (5) на місце, вставивши нижню частину блоку у паз на корпусі і натиснувши на верхню частину блоку. Клацання фіксаторів свідчить про правильне установлення блоку лез (5).
- Забороняється використовувати для чищення набору для підстригання розчинники або абразивні чистячі засоби.
- Кожного разу після використання машинки змащуйте леза мастилом (10).

ЗБЕРІГАННЯ

- Перш ніж забрати пристрій на зберігання, зробіть його чищення і змастіть леза мастилом (10).
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

1. Машинка для підстригання з блоком лез – 1 шт.
2. Універсальна насадка – 2 шт.
3. Мережний адаптер – 1 шт.
4. Мастило – 1 шт.
5. Щіточка для чищення – 1 шт.
6. Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Машинка для підстригання

Потужність: 2,4 Вт
Вбудовані акумуляторні батареї:
NiMH 2x1,2 В AA 600 мАг
Тривалість заряджання: 8 годин

Мережний адаптер

Напруга живлення:
100-240 В ~ 50/60 Гц 0,2 А
Вихідна напруга: 4,8 В --- 0,8 А
Вихідний струм: 800 мА
Споживаєма потужність: 5 Вт

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристроїв без попереднього повідомлення

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що пред'являються директивою 2004/108/ЕС Ради Європи й розпорядженням 2006/95/ЕС по низьковольтних апаратурах.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.